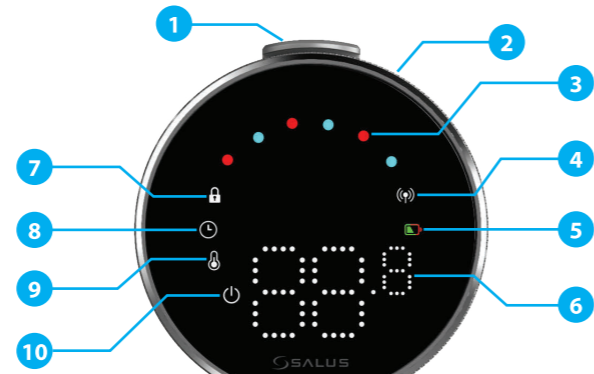




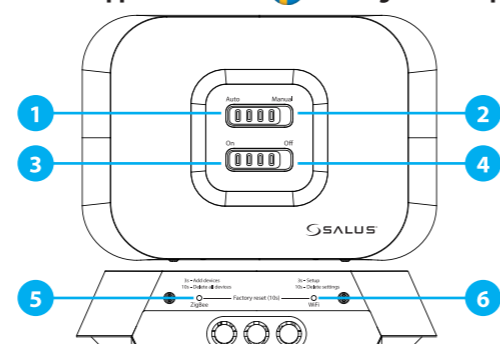
**Ikoner og knapper til termostaten**  
**Ikoner og knapper for termostat**



- |   |   |
|---|---|
| 1. Trykknapp                            | 1. Painike                                    |
| 2. Drejeskive                           | 2. Pyörivä valitsin                           |
| 3. Indikator for varme-/køletilstand    | 3. Lämmitys-/jäähdytystilan merkivalo         |
| 4. RF-status                            | 4. RF-tila                                    |
| 5. Status for batteri                   | 5. Akun tila                                  |
| 6. Temperaturvisning                    | 6. Lämpötilan näyttö                          |
| 7. Låst tilstand                        | 7. Lukittu tila                               |
| 8. Indstillinger for tidsplan           | 8. Aikatauluasetukset                         |
| 9. Optimal start/Stop funktion er aktiv | 9. Optimal start/stop-toiminto on aktiivinen. |
| 10. Frostbeskyttelse (slukket tilstand) | 10. Pakkassuojaus (Pois päältä -tila)         |

- |   |  |
|---|--|
| 1. Trykknapp                            | 1. Trykknapp                             |
| 2. Dreiehjul                            | 2. Roterande ratt                        |
| 3. Indikator for varme-/kjølemodus      | 3. Indikator för värme-/kylaläge         |
| 4. RF-status                            | 4. RF-status                             |
| 5. Batteristatus                        | 5. Batteristatus                         |
| 6. Temperaturvisning                    | 6. Visning av temperatur                 |
| 7. Låst modus                           | 7. Låst läge                             |
| 8. Innstillinger for tidsplan           | 8. Inställningar för schema              |
| 9. Optimal start/stop-funksjon er aktiv | 9. Optimal start/stopp-funktion är aktiv |
| 10. Frostbeskyttelse (av-modus)         | 10. Frostskydd (frånläge)                |

**Modtagerens knapper** **Vastaanottimen painikkeet**  
**Mottakerens knapper** **Mottagarens knappar**



- |  |  |
|--|--|
| 1. AUTO - Modtageren kører i automatisk tilstand i henhold til termostaten.                          | 1. AUTO - Vastaanotin toimii automaattitilassa termostaatin mukaan.  |
| 2. MANUAL - Modtagerens output styres af tænd/sluk-skydekontakt. (Manuel ON kan deaktiveres i appen) | 2. MANUAL - Vastaanottimen ulostulo ohjataan On/Off-liukukytkimellä. (Manuaalinen ON voidaan poistaa käytöstä sovelluksessa) |
| 3. ON - I manuel tilstand vil ON tænde for kedlen.   | 3. ON - Manuaalisessa tilassa ON kytkee kattilan päälle.   |
| 4. OFF - I manuel tilstand vil OFF slukke for kedlen.  | 4. OFF - Kun manuaalisessa tilassa OFF kytkee kattilan pois päältä.  |
| 5. ZIGBEE - Konfiguration af ZigBee-netværk  | 5. ZIGBEE - ZigBee-verkon konfigurointi  |
| 6. WIFI - Konfiguration af WiFi-netværk  | 6. WIFI - WiFi-verkon konfigurointi  |

**Bemærk:** Tryk og hold 10s på ZigBee- og WiFi-knapperne for at udføre fabriksnulstilling.

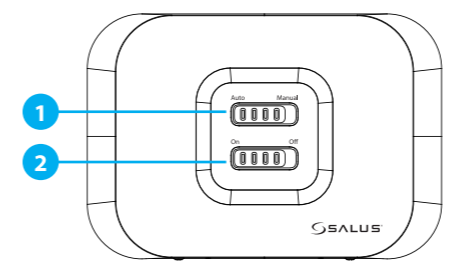
**Huomautus:** Pidä ZigBee- ja WiFi-painikkeita painettuna 10s suorittaaksesi tehdasasetusten palautuksen.

- |  |   |
|--|---|
| 1. AUTO - Mottakeren fungerer i automatisk modus i henhold til termostaten.                        | 1. AUTO - Mottagaren arbetar i autoläge enligt termostaten  |
| 2. MANUAL - Mottakerens utgang styres av på/av-skydebryteren (Manuell PÅ kan deaktiveres i appen). | 2. MANUAL - Mottagarens utgång styrs av skjutreglaget On/Off (Manuell PÅ kan inaktiveras i appen) |
| 3. ON - I manuell modus vil PÅ slå på kjelen   | 3. ON - I manuellt läge kommer ON att slå på pannan   |
| 4. OFF - Når du er i manuell modus, vil OFF slå kjelen av  | 4. OFF - I manuellt läge kommer OFF att stänga av pannan  |
| 5. ZIGBEE - Konfigurasjon av ZigBee-nettverk   | 5. ZIGBEE - Konfiguration av ZigBee-nätverk   |
| 6. WIFI - Konfigurasjon av WiFi-nettverk   | 6. WIFI - Konfiguration av WiFi-nätverk   |

**Merknad:** Tryck och håll inne 10s på ZigBee- og WiFi-knappene for å utføre fabriksinnstillingen.

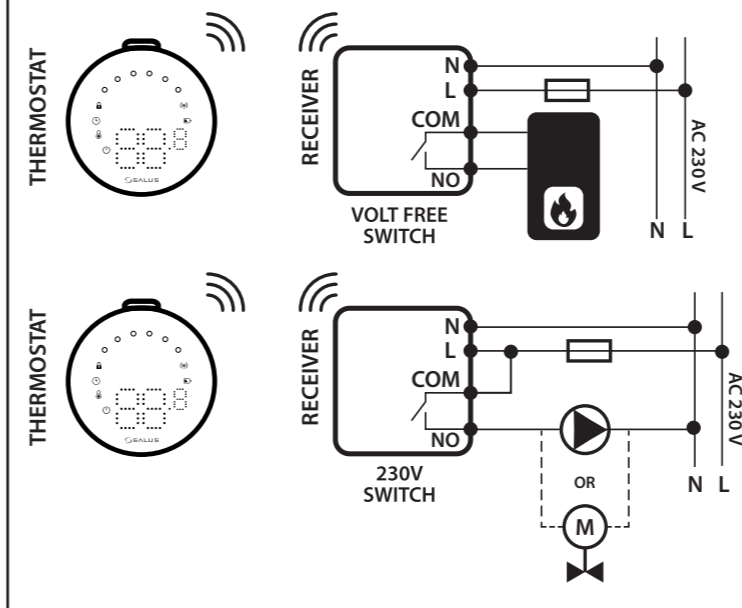
**Anmärkning:** Tryck och håll ned 10s ZigBee- och WiFi-knapparna för att utföra fabriksåterställning.

**Modtager-LED'er** **Vastaanottimen LEDit**  
**Lysdioder i mottakeren** **LED-lampor för mottagare**



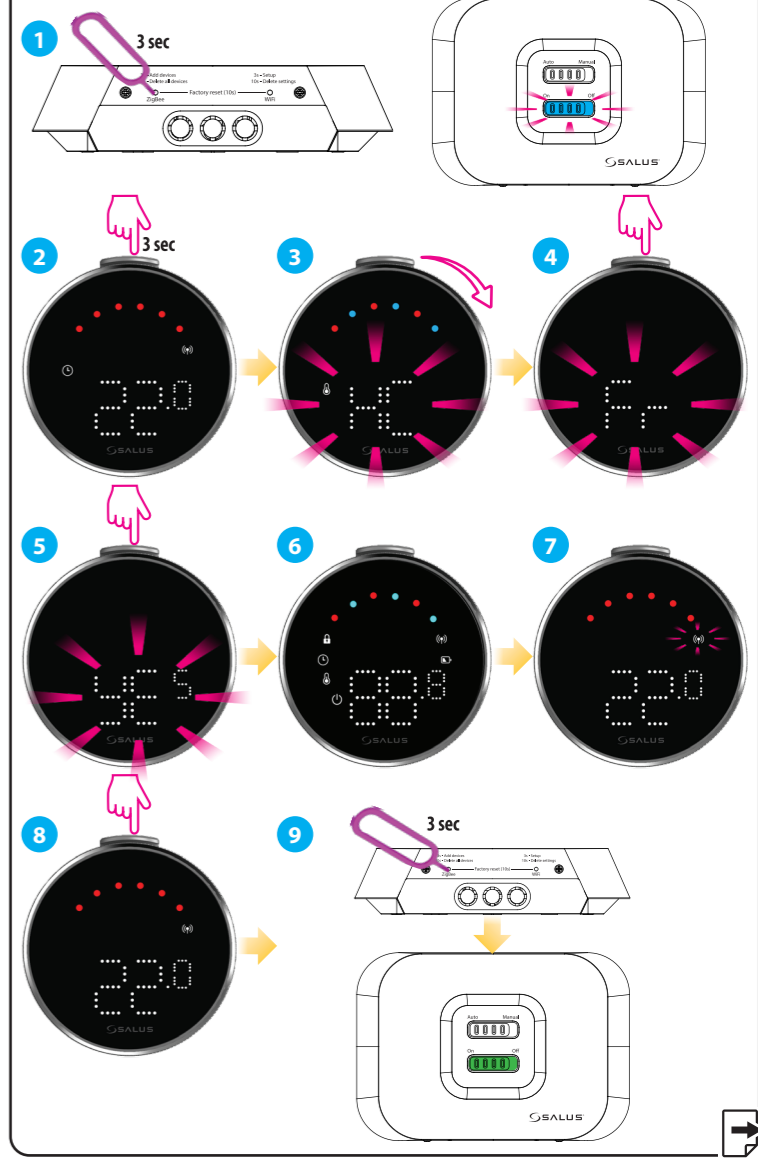
	DK	FI	NO	SE
<b>1 AUTO - MANUAL</b>	Forbundet til internettet Definer internetforbindelse Internetindstillinger ikke defineret OTA i gang Mistet internetforbindelse	Yhdistetty internetiin Määritä internet-yhteys Internet-asetuksia ei ole määritelty OTA käynnissä Menetty internetyhteys	Tilkoblet til internett Definere internetforbindelse Internett-instillinger ikke defineret OTA pågår Mistet internetforbindelsen	Ansluten till internet Definiera internetanslutning Internetinställningar ej definierade OTA pågår Förlorad internetanslutning
<b>2 ON - OFF</b>	Kølkalend startet ZigBee-netværket er åbent Intet behov for varme/køling ELLER Ingen enheder forbundet med mottageren	Kylmäkutsu aloitettu ZigBee-verkko on avoin Ei lämpö-/jäähdytystarvetta TAI Ei vastaanottimeen liitettuja laitteita	Kjøleall startet ZigBee-nettverket er åpent Ingen etterspørsel etter varme/kjøling ELLER Ingen enheter koblet til mottakeren	Kylsamtal startade ZigBee-nätverket är öppet Ingen efterfrågan på värme/kyla ELLER Inga enheter kopplade till mottagaren
<b>3 x</b>	ZigBee-netværket er i identifikationsstilstand Når enheder er fundet og tilføjet til netværket Varmebehov	ZigBee-verkko on tunnistustilassa Kun laitteet on löydetty ja lisätty verkkoon Lämmön tarve	ZigBee-nettverket er i identifiseringsmodus Når enheter er funnet og lagt til i nettverket Varmebehov	ZigBee-nätverket är i identifieringsläge När enheter hittas och läggs till i nätverket Behov av värme
	Under sletning af alle parrede enheder	Kaikkien pariliitettyjen laitteiden poistamisen aikana	Under sletning av alle sammenkoblede enheter	Under radering av alla parkopplade enheter

**Ledningsdiagram** **Kytkentäkaavio**  
**Koblingskjema** **Koblingskjema**



**Parringsprocessen** **Paritusprosessi**  
**Paringsprosessen** **Process för parbildning**

- |  |  |
|--|--|
| <b>Bemærk:</b> Termostaten og mottageren leveres parret fra fabrikken.               | <b>Huomautus:</b> Termostaatti ja vastaanotin toimitetaan tehtaalta valmiiksi yhdistettyinä. |
| <b>Merknad:</b> Termostaten og mottakeren leveres ferdig sammenkoblet fra fabrikken. | <b>Anmärkning:</b> Termostaten og mottagaren levereras förkopplade från fabriken.            |



**Introduktion**  
IT800 er en trådløs ZigBee-termostat, som styrer den forudparrede WZ600 Zigbee Wi-Fi-mottager, som har et enkeltkanalsrelæ. Den er netværkets koordinator, der tillader enheder at slutte sig til netværket og derefter styrer dem.

**Produktoverensstemmelse**  
Dette produkt er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiverne 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU og 2015/863/EU. Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: www.saluslegal.com.  
(P)2405-2480MHz; <20dBm (Wifi)

**Sikkerhedsoplysninger**  
Anvendes i overensstemmelse med reglerne. Kun til indendørs brug. Hold din enhed helt tør. Installationen skal udføres af en kvalificeret person i overensstemmelse med nationale og EU-regler.

**Johdanto**  
IT800 on langaton ZigBee-termostaatti, joka ohjaa esiparannettua WZ600 Zigbee Wi-Fi -vastaanotinta, jossa on yksikanavainen rele. Se on verkon koordinaattori, joka sallii laitteiden liittymisen verkkoon ja hallinnoi niitä sen jälkeen.

**Laitteen vaatimustenmukaisuus**  
Tämä tuote on direktiivien 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU ja 2015/863/EU olennaisten vaatimusten ja muiden asiaa koskevien säännösten mukainen. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavassa Internet-osoitteessa: www.saluslegal.com.  
(P)2405-2480MHz; <20dBm (Wifi)

**Turvallisuusohjeet**  
Käytä määräysten mukaisesti. Vain sisäkäyttöön. Pidä laite täysin kuivana. Pätevän henkilön on suoritettava asennus kansallisten ja EU:n määräysten mukaisesti.

**Introduksjon**  
IT800 er en trådløs ZigBee-termostat som styrer den sammenkoblede WZ600 Zigbee Wi-Fi-mottakeren, som har et enkeltkanalsrelé. Den er nettverkets koordinator, som lar enheter bli med i nettverket og administrerer dem deretter.

**Produktsamsvar**  
Dette produktet oppfyller de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i direktivene 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU og 2015/863/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internetadresse: www.saluslegal.com.  
(P)2405-2480MHz; <20dBm (Wifi)

**Sikkerhetsinformasjon**  
Brukes i henhold til forskriftene. Kun til innendørs bruk. Hold enheten helt tørr. Installasjonen må utføres av en kvalifisert person i henhold til nasjonale og europeiske forskrifter.

**Inledning**  
IT800 är en trådlös ZigBee-termostat som styr den förkopplade WZ600 Zigbee Wi-Fi Receiver, som har ett enkansalsrelä. Den är nätverkets koordinator, tillåter enheter att ansluta sig till nätverket och hanterar dem därefter.

**Produktöverensstämmelse**  
Denna produkt uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiven 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU och 2015/863/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: www.saluslegal.com.  
(P)2405-2480MHz; <20dBm (Wifi)

**Säkerhetsinformation**  
Använd i enlighet med gällande föreskrifter. Får endast användas inomhus. Håll enheten helt torr. Installationen måste utföras av en kvalificerad person i enlighet med nationella och EU-förordningar.

**Head Office:**  
SALUS Controls  
Units 8-10, Northfield Business Park, Forge Way, Parkgate Rotherham, S60 1SD  
Email: sales@salus-tech.com

Salus Controls GMB,  
Dieselstrasse 34, 63165 Mühlheim am Main,  
Email: info@salus-controls.de

DK: support@salus-controls.dk

**Første opstart** (Termostaten er i nedlukningstilstand). **Ensimmäinen käynnisty** (Termostaatti on sammutustilassa.)

**Første oppstart** (Termostaten er i avstengningsmodus.) **Första uppstart** (Termostaten är i avstängningsläge.)

**Indstillinger i offline-tilstand** **Asetukset offline-tilassa**

**Innstillinger i frakoblet modus** **Inställningar i offline-läge**

**2 - AU** Planleggingsfunksjon\* **3 - M** Manuel tilstand **4 - OFF** Frostbeskyttelsestilstand

**2 - AU** Schemaläge\* **3 - M** Manuell läge **4 - OFF** Frostskyddsläge

**2 - AU** Aikataulutila\* **3 - M** Manuaalinen tila **4 - OFF** Pakkassuojatila

**Huomautus:** Valitse tilat napsauttamalla lyhyesti painiketta tai automaattisella valinnalla 5 sekunnin kuluttua.

**2 - AU** Planleggingsmodus\* **3 - M** Manuell modus **4 - OFF** Frostbeskyttelsesmodus

**2 - AU** Schemaläge\* **3 - M** Manuell läge **4 - OFF** Frostskyddsläge

**Anmärkning:** För att välja läge, tryck kort på knappen eller välj automatiskt efter 5 sekunder.

**Skift sætpunkt** **Endre settpunkt**

**Asetuspisteen muuttaminen** **Ändra börvärde**

Oppvarming / Lämmitys / Oppvarming / Uppvärmning

Køling / Jäähdytys / Kjøling / Kylning

**Bemærk:** Valget valideres enten ved et kort tryk på knappen eller automatisk valg efter 5 sekunder.

**Merknad:** Valget valideres antingen genom ett kort tryck på knappen eller automatisk val efter 5 sekunder.

**Avanceret menu - varme-/køletilstande** **Avansert meny - varme/kjølemodus**

**Lisävalikko - lämmitys-/jäähdytystilat** **Avancerad meny - lägen för värme/kyla**

**DK:** Køletilstand **FI:** Jäähdytystila **NO:** Kjølemodus **SE:** Kylningsläge

**DK:** Oppvarmningstilstand **FI:** Lämmitystila **NO:** Oppvarmingsmodus **SE:** Uppvärmningsläge

**Avanceret menu - RF-signal** **Avansert meny - RF-signal**

**Lisävalikko - RF-signaali** **Avancerad meny - RF-signal**

RSSI-niveauet vises i 10 sekunder, hvorefter termostaten vender tilbage til startskærmen.

RSSI-taso näkyy 10 sekunnin ajan, minkä jälkeen termostaatti palaa aloitusnäyttöön.

RSSI-nivået vises i 10 sekunder, derefter går termostaten tilbake til startskjermen.

RSSI-nivån visas i 10 sekunder och termostaten återgår sedan till startskärmen.

**Avanceret menu - Fabriksnulstilling** **Avansert meny - Fabrikkinnstilling**

**Lisävalikko - Tehdasasetusten palautus** **Avancerad meny - Fabriksåterställning**

**Installation i online-tilstand - ved hjælp af Bluetooth**

**Asennus Online-tilassa - Bluetoothin avulla**

**Installasjon i online-modus - ved hjelp av Bluetooth**

**Installation i online-läge - med Bluetooth**

**DK:** Dette produkt skal bruges med SALUS Premium Lite-applikationen på mobil eller web ved at gå ind på følgende link: eu.premium.salusconnect.io

**FI:** Tätä tuotetta on käytettävä SALUS Premium Lite -sovelluksen kanssa mobiilissa tai verkossa seuraavan linkin kautta: eu.premium.salusconnect.io.

**NO:** Dette produktet må brukes med SALUS Premium Lite-applikasjonen på mobil eller web ved å gå til følgende lenke: eu.premium.salusconnect.io.

**SE:** Denna produkt måste användas med SALUS Premium Lite-applikationen på mobil eller webb genom att gå till följande länk: eu.premium.salusconnect.io